



**AUFNAHMEKRITERIEN IN DEN DIENSTEN ZUR ARBEITSBESCHÄFTIGUNG UND SOZIALPÄDAGOGISCHE TAGESSTÄTTE FÜR MENSCHEN MIT BEHINDERUNG**

**CRITERI D'AMMISSIONE PER IL SERVIZIO DI INSERIMENTO LAVORATIVO E CENTRO DIURNO SOCIO-PEDAGOGICI PER PERSONE CON DISABILITÀ**

**NAME**.....

**NOME**.....

**Vorwort**

Bei der Erstellung der Warteliste und entsprechenden Rangordnung für die Aufnahme in die Dienste erfolgt die Reihung nachfolgender Punktebewertung.

**Premessa**

Nella stesura della lista d'attesa e del relativo ordine di graduatoria per l'ammissione si basa sulla valutazione dei seguenti punti.

**Alter**

Je nach Alter (vollendete Jahre) des Betreuten Werden folgende Punkte vergeben:

- 18-25 Jahre: 2 Punkte
- 26-50 Jahre: 3 Punkte
- 51-59 Jahre: 2 Punkte

**Pflegebedürftigkeit:**

- Keine Einstufung: 0 Punkte
- Pflegestufe 1: 1 Punkte
- Pflegestufe 2: 2 Punkte
- Pflegestufe 3: 3 Punkte
- Pflegestufe 4: 4 Punkte

**Familiäre und soziale Situation**

- Die Person ist sozial integriert und geht einer Beschäftigung/Arbeit/Hobby nach: 0 Punkte

**Età**

In base dell'età (anni compiuti) della persona assistita vengono assegnati i seguenti punti:

- 18-25 anni: 2 punti
- 26-50 anni: 3 punti
- 51-59 anni: 2 punti

**Necessità di assistenza:**

- nessuna classificazione: 0 punti
- livello assistenziale 1: 1 punti
- livello assistenziale 2: 2 punti
- livello assistenziale 3: 3 punti
- livello assistenziale 4: 4 punti

**Situazione familiare e sociale**

- La persona è socialmente integrata e svolge un'attività lavorativa/un lavoro/un hobby: 0 punti

Die Person ist tagsüber allein zu Hause und geht keiner Beschäftigung/Arbeit/Hobby nach: 4 Punkte

Die Person hat tagsüber Bezugspersonen im Haus, welche sich um die Person kümmern können:

- Ja 0 Punkte
- Nein 4 Punkte
- Zum Teil 2 Punkte

**Wenn ja, wem?**

- Beide Elternteile
  - o Alter der Eltern bis 60 Jahre: 0 Punkte
  - o Alter der Eltern über 60 Jahre: 1 Punkt
- Geschwister im Haus lebend: 1 Punkt
- Geschwister außer Haus lebend: 2 Punkte
- Bezugsperson berufstätig: 3 Punkte
- Alleinerziehend zu Hause: 3 Punkte
- Alleinerziehend berufstätig: 4 Punkte

Die Person benötigt eine Förderung der sozialen Inklusion und persönlichen Autonomie: 2 Punkte

Die Person benötigt pflegerische Betreuung: 2 Punkte

Unterstützung und Hilfe für die Familie bei ihrer Betreuungstätigkeit: 2 Punkte

Die Person kann durch die Aufnahme in die Struktur möglicherweise Arbeitsfähigkeiten und -kompetenzen erlangen: 2 Punkte

Eine mögliche Arbeitsintegration kann Ziel sein: 2 Punkte

Infos:

---

---

---

---

La persona non è socialmente integrata e non svolge un'attività lavorativa/un lavoro/un hobby: 4 punti

Durante la giornata la persona ha persone di riferimento che possono prendersi cura di lui/lei:

- sì 0 punti
- no 4 punti
- in parte 2 punti

**Se sì, a chi?**

- Entrambi i genitori
  - o Età dei genitori fino a 60 anni: 0 punti
  - o Età dei genitori oltre 60 anni: 1 punto
- Fratelli/sorelle conviventi: 1 punto
- Fratelli/sorelle non conviventi: 2 punti
- Persona di riferimento lavoratrice: 3 punti
- Genitore single a casa: 3 punti
- Genitore single lavoratore/lavoratrice: 4 punti

La persona ha la necessità di sostegno sociale e l'autonomia personale: 2 punti

La persona ha la necessità di assistenza infermieristica: 2 punti.

Sostegno e aiuto alla famiglia nelle attività di assistenza: 2 punti.

La persona può acquisire capacità e competenze lavorative grazie all'inserimento nella struttura: 2 punti

Un possibile inserimento lavorativo può essere l'obiettivo: 2 punti

Informazioni:

---

---

---

---

<p><b>Wunsch</b> Wie wichtig ist es der Person, in die Seeburg aufgenommen zu werden?</p> <p><input type="checkbox"/> Sehr wichtig: 2 Punkte</p> <p><input type="checkbox"/> Wichtig: 1 Punkt</p> <p><input type="checkbox"/> Die Person möchte nicht kommen: 0 Punkte</p> <p><b>Wohnsitz</b></p> <p><input type="checkbox"/> Die Person hat ihren Hauptwohnsitz nicht in einer der Bezirksgemeinschaft Eisacktal angehörigen Gemeinde: 0 Punkte</p> <p><input type="checkbox"/> Die Person hat ihren Hauptwohnsitz in einer der Bezirksgemeinschaft Eisacktal angehörigen Gemeinde: 10 Punkte</p> <p>Die familiäre Situation und die diesbezüglichen Schwierigkeiten müssen mit einem Bericht eines Dienstes (sanitärer Fachdienst, Sozialsprengel, Einrichtung, Krankenhaus) bzw. einer Einschätzung beschrieben werden. Die soziale und familiäre Situation kann laufend neu bewertet werden. Die Angehörigen sind verantwortlich die diesbezügliche Dokumentation einzureichen.</p> <p><b>Datum des eingereichten Aufnahmeantrages</b> Bei Punktegleichheit und im Zweifelsfall ist das Datum des ersten eingereichten Aufnahmeantrag ein Kriterium.</p> <p><b>Gesamte Punktezahl:</b> _____</p>	<p><b>Desiderio</b> Quanto è importante per la persona essere accolta alla Seeburg?</p> <p><input type="checkbox"/> Molto importante: 2 punti</p> <p><input type="checkbox"/> Importante: 1 punto</p> <p><input type="checkbox"/> La persona non desidera venire: 0 punti</p> <p><b>Residenza</b></p> <p><input type="checkbox"/> La persona non ha la sua residenza principale presso uno dei Comuni appartenenti alla Comunità comprensoriale Valle Isarco: 0 punti</p> <p><input type="checkbox"/> La persona ha la sua residenza principale presso uno dei Comuni appartenenti alla Comunità comprensoriale Valle Isarco: 10 punti</p> <p>La situazione familiare e le relative difficoltà devono essere descritte in una relazione di un servizio (servizio sanitario specializzato, servizi sociali, istituzione, ospedale) o in una valutazione interna. La situazione sociale può essere rivalutata continuamente. I familiari sono responsabili della presentazione della documentazione pertinente.</p> <p><b>Data di presentazione della domanda di ammissione</b> In caso di parità di punti e in caso di dubbio, la data di presentazione della prima domanda di ammissione costituisce un criterio di valutazione.</p> <p><b>Numero totale di punti:</b> _____</p>
--	--

**Datum/data:** \_\_\_\_\_

**Ausgefüllt von/compilato da:** \_\_\_\_\_

Abweichungen und Ausnahmen von der Rangordnung gibt es ausnahmsweise bei besonderen Notfällen. Die Entscheidung obliegt der Direktorin des Sozialdienstes der Bezirksgemeinschaft Eisacktal. Die Bewertung der Situation erfolgt in Zusammenarbeit mit der Dienstleiterin. Diese holt sich ihrerseits Informationen bei den Fachdiensten, beim Sozialsprengel und im Gespräch mit der Familie oder der betroffenen Person selbst. Die Begründung für den Notfall geht aus einem Sozialbericht hervor. Jene Personen, welche bereits in einer Einrichtung des Sozialdienstes aufgenommen sind, haben auf der Warteliste Priorität.

Lehnt eine Person auf der Warteliste einen ihr angebotenen Platz ab, wird der Antrag dieser Person auf der Warteliste stillgelegt. Dies bedeutet, dass die Person in der Warteliste bleibt, die Punktezahl nicht verändert wird und ihr kein freier Platz mehr angeboten wird, bis sie sich nicht erneut meldet. Nach entsprechender Neuaktivierung der Person wird die Stilllegung aufgehoben und freie Plätze werden wieder angeboten.

## ERKLÄRUNG

Der Unterfertigte wurde darauf hingewiesen und ist sich bewusst, dass er im Falle unwahrer Erklärungen den strafrechtlichen Maßnahmen laut Art. 76 des D.P.R. vom 28.12.2000, Nr. 445, untersteht. Er verpflichtet sich, allfällige Änderungen der oben angeführten Angaben selbsttätig, ohne weitere Aufforderung und umgehend an die Bezirksgemeinschaft Eisacktal/Einrichtung Seeburg weiterzugeben. Die nachfolgend geleisteten Erklärungen und Ermächtigungen werden dem Aufnahmegesuch beigelegt.

Unterschrift Antragsteller bzw. gesetzlicher Vertreter:

\_\_\_\_\_

Datum \_\_\_\_\_

Der Antragsteller erklärt, dass er über die Bestimmungen der EU-Verordnung 2016/679 in Kenntnis gesetzt wurde und ermächtigt die Bezirksgemeinschaft Eisacktal zur Verwendung der angegebenen und/oder nachfolgend erfassten persönlichen Daten für institutionelle und organisatorische Zwecke und gemäß den gesetzlichen Bestimmungen. Die mitgeteilten Daten werden unter Berücksichtigung der im erwähnten Gesetz enthaltenen Bestimmungen behandelt und können nur anderen öffentlichen Körperschaften mitgeteilt werden, die aus institutionellen Gründen darauf zugreifen müssen. Der Unterfertigte erteilt somit die Zustimmung für die Mitteilung und Verbreitung der persönlichen Daten für die in den gesetzlichen Bestimmungen vorgesehenen Zwecke. Der Unterfertigte erteilt im Sinne des oben angeführten Absatzes zu den Bestimmungen der EU-Verordnung 2016/679 der Bezirksgemeinschaft Eisacktal die Ermächtigung zur Verarbeitung der sensiblen Daten, einschließlich jener über den Gesundheitszustand für die in den gesetzlichen Bestimmungen vorgesehenen Zwecke.

Unterschrift Antragsteller bzw. gesetzlicher Vertreter:

\_\_\_\_\_

Datum \_\_\_\_\_

In casi eccezionali di particolare emergenza, possono essere fatte deroghe ed eccezioni all'ordine di precedenza. La decisione spetta al Direttore dei Servizi Sociali della Comunità Comprensoriale Valle Isarco, che valuta la situazione in collaborazione con il responsabile del servizio, il quale ottiene informazioni dai servizi specializzati, dal distretto dei servizi sociali e parla con la famiglia o la persona interessata. Le ragioni dell'emergenza sono esposte in una relazione sociale. Hanno la priorità nella lista d'attesa le persone già ricoverate in un centro di servizi sociali.

In caso di rifiuto del posto assegnato la richiesta viene tenuta in sospeso. Ciò significa che la persona rimane in lista d'attesa, il suo punteggio rimane invariato e non riceverà più l'offerta di un posto libero fino a quando non richiede nuovamente. La sospensione verrà annullata solo dopo che la persona richiedente si sarà nuovamente attivata.

## DICHIARAZIONE

Il dichiarante è stato informato ed è consapevole di quanto disposto dall'art. 76 D.P.R. 28.12.2000, n. 445 per le ipotesi di falsità in atti e dichiarazioni mendaci. Si obbliga di inoltrare eventuali modifiche dei dati sopra indicati alla Comunità Comprensoriale Valle Isarco/struttura Seeburg autonomamente, immediatamente e senza ulteriori esortazioni. Le seguenti dichiarazioni ed autorizzazioni vengono allegare alla domanda di assunzione.

Firma richiedente risp. rappresentante legale: \_\_\_\_\_

data \_\_\_\_\_

Il richiedente dichiara di aver ricevuto le informazioni sulle disposizioni di cui al regolamento UE 2016/679 e autorizza la Comunità Comprensoriale Valle Isarco all'uso dei dati conferiti e/o personali per scopi istituzionali e organizzativi e in base alla normativa vigente. I dati forniti saranno trattati tenendo presenti le disposizioni indicate nella citata disposizione di legge e possono essere conferiti ad altri enti pubblici solamente per scopi istituzionali. Il sottoscritto conferisce il proprio assenso alla comunicazione e diffusione dei dati personali per gli scopi previsti da disposizioni di legge. Il dichiarante conferisce alla Comunità Comprensoriale Valle Isarco, ai sensi del capoverso sopraindicato relativo alle disposizioni di cui al regolamento UE 2016/679, l'autorizzazione alla elaborazione dei dati sensibili, compresi quelli relativi allo stato di salute, per gli scopi previsti da disposizioni di legge.

Firma richiedente risp. rappresentante legale: \_\_\_\_\_

data \_\_\_\_\_

Ausgearbeitet von:  
Dienststellenleiterin Carmen Messner